

## الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية (ARLEM)

### خطة العمل 2020-2022

المعتمدة في الجلسة العامة الحادية عشرة للجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية (ARLEM) المنعقدة في 23 كانون الثاني/يناير 2020 في برشلونة، إسبانيا، والتي جرى تحديثها في الجلسة العامة الثانية عشرة للجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية في 22 فبراير/شباط 2021 (عبر اجتماع عن بعد بواسطة الفيديو)

يُحدث تغيُّر المناخ والتكنولوجيا الرقمية الحديثة تغييرات سريعة في المجتمعات وحياة الشعوب. بالإضافة لذلك، تُضطر المدن والأقاليم الواقعة على شواطئ البحر الأبيض المتوسط الثلاثة لأن تواجه التحديات المرتبطة بالتنمية الاقتصادية المحلية والتفاوت الديموغرافي وزيادة التوسع الحضري ودمج المهاجرين والكثير من القضايا الأخرى التي زادت حدتها بسبب جائحة كوفيد - 19

ولقد قالت رئيسة المفوضية الأوروبية، أورسولا فون دير لاين، في جدول أعمالها لأوروبا بحلول 2024: أنه يجب على أوروبا أن تتولى زمام المبادرة في التحول إلى كوكب صحي وعالم رقمي جديد". وتعني القيادة الأوروبية، بالنسبة لها، أيضاً العمل جنباً إلى جنب مع دول الجوار والشركاء، ومن المقرر أن زيادة إنفاق الاتحاد الأوروبي بنسبة 30% على الاستثمار في الأنشطة الخارجية في الميزانية طويلة الأجل المقبلة للاتحاد الأوروبي 2021-2027 لتظل طرفاً فاعلاً قوياً على الساحة العالمية.

في سياق خطة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة لعام 2030 وأهداف التنمية المستدامة، يُعد الالتزام بالنشاط والمساهمات العملية للمناطق والمدن وتضلعها حتمياً للقضاء على الفقر وحماية الكوكب من كل أنواع التدهور وإرساء دعائم الازدهار وتعزيز السلم والعدل والمجتمعات الشاملة للجميع. ومن هذا المنطلق، من الأهمية بمكان تطويع أهداف التنمية المستدامة محلياً من خلال سياسات مخصصة للاحتياجات المحلية وتحسين الملكية من جانب الأطراف الفاعلة المحلية والإقليمية. ويجب أن يشمل ذلك المزيد من التنسيق بغية تعزيز المساهمات المحلية ويهدف تعزيز إبراز دور السلطات المحلية والإقليمية (LRAs) على مستوى الأمم المتحدة. وقد تتمخض الدورة السادسة والعشرون لمؤتمر الأطراف (COP 26) لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC) بالفعل عن نتائج واضحة في هذا الشأن.

ولقد حقق التعاون الإقليمي مع دول الجوار في الجنوب تقدماً كبيراً من خلال الاتحاد من أجل المتوسط (UfM)، الذي أثبت قيمته كمنتدى لمناقشة الأمور السياسية والاقتصادية، حيث قدم لنا إطار عمل للتعاون في القضايا ذات الاهتمام المشترك وفي المشروعات التشغيلية في المنطقة.

هذا ويكمن هدف الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية (ARLEM) في تعزيز الدور الذي تؤديه السلطات المحلية في تحقيق التعاون الأورومتوسطي وإضفاء الملمح الإقليمي على الاتحاد من أجل المتوسط. ويتطلب تحقيق ذلك تبني نهج متعدد المستويات من بينها المستوى الوطني حتى المستوى الإقليمي والمحلي، بالإضافة إلى التعاون الإقليمي وشبه الإقليمي والعابر للحدود. ومن ثم، يجب تقديم المزيد من الدعم لإجراء الإصلاحات اللامركزية في دول الجوار.

وستواصل الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية تقديم الدعم إلى مبادرة نيقوسيا التعاون مع البلديات الليبية كمثال عملي على شراكات الأقران ذات المنفعة المتبادلة في السياق الأورومتوسطي. وفي هذا الصدد، يجب أن يُيسر الدعم المالي المقدم من المفوضية الأوروبية ووفد الاتحاد الأوروبي إلى ليبيا لعام 2020 وما بعدها تضمين أنشطة مبادرة نيقوسيا في نهج إستراتيجي طويل الأجل. وستشرك الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية ممثلين عن السلطات المحلية الليبية بوصفهم مراقبين في اجتماعاتها النظامية وفعاليتها.

## 1. الأولويات الإستراتيجية

ستقوم الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية في فترة ولايتها 2020-2022 بالتركيز على المجالات الثلاثة الآتية لكي تركز عمل الجمعية بحيث يحقق أقصى فائدة ممكنة للسلطات المحلية والإقليمية في شواطئ البحر الأبيض المتوسط الثلاثة، بالإضافة إلى تحقيق الاستغلال الأمثل للموارد التي تحوزها أمانة الجمعية، ولقد ساهمت جائحة كوفيد -19 في تسليط الضوء على أهمية مجالات العمل الثلاثة التالية، حيث يتعين تعزيز كل من منها ليعكس كل مجال احتياجات المجتمعات المعنية، بما في ذلك القضايا المتعلقة بالانتعاش الاقتصادي.

### 1.1 التنمية الاقتصادية المستدامة

تشارك السلطات الإقليمية والمحلية بفعالية في التنمية الاقتصادية والاستثمار بمعالجة مجموعة كبيرة من القضايا مثل إدارة إمداد المياه والطاقة وإدارة النفايات وحماية البيئة والنقل والتعليم والثقافة وغيرها. ويمكن للجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية، عن طريق الحوار المكثف وتبادل الخبرات، المساهمة في عملية تحديد وسائل عملية للاستفادة من إمكانات السلطات المحلية والإقليمية في بلدان البحر الأبيض المتوسط لدعم النمو الاقتصادي المحلي وفرص الاستثمار والتعاون بين مختلف القطاعات. كما يمكن للجمعية تنظيم ندوات وتقديم المعلومات عن مختلف أدوات وفرص تمويل الاتحاد الأوروبي.

بعد تجربتين ناجحتين من "جائزة الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية: ريادة الأعمال المحلية الشبابية في منطقة البحر الأبيض المتوسط"، ستواصل الجمعية، خلال مدة ولايتها الحالية، منح الجائزة إلى راند أعمال من الشباب على المستوى المحلي ودعم السلطة المحلية/الإقليمية من البلدان المتوسطية الشريكة، مع التركيز على مدي جسور التواصل بينها. أهداف الجائزة ثلاثة: عرض نماذج ناجحة لريادة الأعمال الشبابية في منطقة البحر الأبيض المتوسط باعتبارهم مصدر إلهام للآخرين؛ الاستعانة بهذه النماذج لإبراز الأثر الإيجابي الذي يمكن أن تحدثه السلطات المحلية والإقليمية في البلدان المتوسطية الشريكة على النظام الإيكولوجي لريادة الأعمال؛ تقديم صورة واضحة على كيف أن رؤاد الأعمال من الشباب في البلدان المتوسطية الشريكة يبنون مستقبلهم بأيديهم ويخلقون فرص عمل لغيرهم ويساهمون في التنمية الاقتصادية المحلية.

وفي إطار متابعة تقريرها حول ريادة الأعمال الشبابية في منطقة البحر الأبيض المتوسط، ستواصل الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية تعاونها مع المفوضية الأوروبية والاتحاد من أجل المتوسط في هذا المجال.

أحدثت الثورة الرقمية تحولاً في المجتمع بسرعة ونطاق غير مسبوقين. كما أن سرعة انتشار التكنولوجيا الرقمية بصدد تحويل العديد من الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية. ذلك أن التوسع في الاقتصاد الرقمي يخلق العديد من الفرص الاقتصادية الجديدة، لكن النتائج الإيجابية بعيدة كل البعد عن أن تحدث تلقائياً.

ومما له أهمية حاسمة بالنسبة للشركات الصغيرة والمتوسطة أن تستثمر في الرقمنة لتحافظ على بقائها في السوق وتعزيز نموها. وفي الوقت ذاته، من الصعب بالنسبة لها المنافسة في ساحة التجارة الإلكترونية العالمية نظراً لارتفاع التكاليف ونقص الخبرة. إذ إن الشركات الصغيرة والمتوسطة بحاجة إلى الدعم، لا سيما عندما يتعلق الأمر بمهارات تكنولوجيا المعلومات الأساسية وإدارة المواقع الإلكترونية واللوجستيات. وأوضحت ليزي ديلا ريشا (عمدة غاني تكفا، إسرائيل) في تقرير لها بأن الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية تستكشف الإستراتيجيات للسلطات المحلية والإقليمية لدعم الاقتصاد الرقمي وخاصة رقمنة الشركات الصغيرة. وقد تشكل التوصيات الواردة في هذا التقرير مساهمة في المؤتمر الوزاري للاتحاد من أجل المتوسط حول التحول الرقمي.

وبغرض التعافي الاقتصادي من جائحة كوفيد -19، سيكون من الضروري البحث في إمكانات المهارات القابلة للنقل، على سبيل المثال في قطاع السياحة وتعزيز الابتكار.

وأخيراً، ستظل قضية الهجرة قضية ذات أهمية في منطقة البحر الأبيض المتوسط حيث تتداخل الفئات الثلاث لبلدان المنشأ والعبور والمقصد بطريقة فريدة من نوعها. فالمدن والأقاليم تنصدر الجهود الرامية إلى التعامل مع الظواهر المتعلقة بالهجرة، ويتحتم معالجة مشكلة إدماج المهاجرين داخل المجتمعات المحلية لضمان أن يتعايش فيها الناس سوياً على أساس دائم وعادل. تؤكد الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية إلى الحاجة لدعم المدن والأقاليم والمجتمعات التي تستقبل وتساعد اللاجئين و/أو المهاجرين، وإلى تزويدهم بالخدمات الأساسية الكافية والوصول المباشر إلى الأموال.

## 1.2 العمل المناخي في منطقة البحر الأبيض المتوسط

تُعرف منطقة البحر الأبيض المتوسط بأنها إحدى البؤر الساخنة الرئيسية لتغير المناخ في العالم بسبب ندرة المياه والتصحر وتركز الأنشطة الاقتصادية والسكان في المناطق الساحلية، والاعتماد على الزراعة المتأثرة بالمناخ.

أشار تقرير علمي حول التغير المناخي والبيئي صادر عن شبكة الخبراء المعنية بالتغيرات المناخية والبيئية في منطقة البحر الأبيض المتوسط (MedECC)<sup>1</sup> إلى أن منطقة البحر الأبيض المتوسط ترتفع درجات الحرارة بها 20% أسرع من باقي مناطق العالم ويتوقع اعتبار 250 مليون شخص يسكنون بها "فقراء بالمياه" خلال العشرين عامًا القادمة. في ظل السياسات الحالية، من المتوقع أن تزيد درجات الحرارة الإقليمية لما قد يصل إلى 2.2 درجة مئوية في عام 2040، وهو أعلى بكثير من الحد العالمي الذي حدده اتفاق باريس.

يرتبط هذا الموضوع بإحدى الأولويات السياسية الرئيسية لفريق المفوضية الأوروبية الجديد، "الصفقة الأوروبية الخضراء". وتعتزم رئيسة المفوضية الأوروبية الجديدة، أورسولا فون دير لاين، أن تصبح الصفقة الأوروبية الخضراء السمة المميزة لأوروبا وأن تكون أوروبا صاحبة المركز الأول في تصدير المعرفة والتكنولوجيا وأفضل الممارسات.

وتعد قضية الزراعة والأمن الغذائي في المناطق شديدة التأثر بالتغيرات المناخية بالغة الأهمية أيضًا. وتركز الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة في أحد تقاريرها المواضيعية المزعم اعتمادها في عام 2021 حول هذا الموضوع، ومن ثم، سيؤثر الاجتماع الوزاري الثاني للاتحاد من أجل المتوسط حول البيئة وتغير المناخ، الذي من المقرر تنظيمه في أواخر عام 2020.

عقب اعتماد تقريرها حول الاقتصاد الأزرق للسلطات المحلية والإقليمية في منطقة البحر الأبيض المتوسط (المقرر فينشنسو بيانكو، إيطاليا/حزب الاشتراكيين الأوروبيين)، ستواصل الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة العمل من أجل اقتصاد أزرق ذكي ومرن من حيث الاستخدام المستدام لموارد المحيطات لتحقيق النمو الاقتصادي وتحسين سبل العيش والوظائف وصحة النظم الإيكولوجية المحيطية. ومن بين أنشطتها، ستسعى الجمعية إلى تضافر الجهود مع عمل لجنة المناطق في هذا المجال وخاصة فيما يتعلق بمتابعة وجهات النظر بشأن مبادرة التنمية المستدامة للاقتصاد الأزرق في غرب البحر الأبيض المتوسط، حسبما أورده المقرر صموئيل صموئيل أزيباردي (مالطة/حزب الشعب الأوروبي).

وستواصل الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة أيضًا تنمية التعاون المثمر للغاية مع أمانة الاتحاد من أجل المتوسط وجهودها لدعم وتيسير الحوار الإقليمي حول الاقتصاد الأزرق، في سياق الاجتماع الوزاري الثاني للاتحاد من أجل المتوسط والذي سنشارك فيه الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة خلال فبراير / شباط 2021.

## 1.3 تمكين المرأة

تسعى الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة إلى تعزيز تمكين المرأة والمساواة بين الجنسين، من حيث الحقوق والفرص، بوصفه مقومًا أساسيًا لتعزيز الاستقرار الإقليمي والتنمية الاجتماعية والاقتصادية. ويجب تذليل العقبات التي تحول دون مشاركة المرأة بفعالية في الحياة السياسية، ويجب إزالة أي عوائق قانونية تحول دون المشاركة السياسية للمرأة في العمليات الانتخابية لتشجيع إقامة مجتمعات أكثر استقرارًا وازدهارًا وشمولية.

**حوصص الجنسين** هي أداة سياسية تهدف إلى زيادة تمثيل المرأة في الحياة السياسية. وتتمثل إحدى الطرق لتنفيذ حصص الجنسين في حجز عدد معين من المناصب القيادية للنساء. وفي هذا الصدد، يمكن أن تحسّن حصص الجنسين، بالنسبة للنساء في الهيئات الحكومية، تمثيل المرأة في الحياة السياسية وزيادة توفير الخدمات العامة وتحسين التصورات المتعلقة بدور المرأة كقائد.

واعتمادًا على توافق الميزانية، يجب على لجنة المناطق الأوروبية تشكيل لجنة لإجراء دراسة حول مشاركة المرأة في الحياة السياسية في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي والبلدان المتوسطية الشريكة، بما في ذلك التجارب الحالية في حصص الجنسين. ويمكن عرض نتائج الدراسة في المنتديات الإقليمية مثل مؤتمر "نساء من أجل المتوسط" "Women4Med"، الذي نظّمته أمانة الاتحاد من أجل المتوسط، وهو أحد المنابر الإقليمية الرئيسية لتبادل الخبرات في مجال المساواة بين الجنسين.

وقد تسعى الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة إلى العمل جنبًا إلى جنب مع الجمعيات الناشطة في هذا المجال لتعزيز وتطوير التعاون بين النساء من جنوب البحر الأبيض المتوسط والنساء الأوروبيات.

<sup>1</sup> "المخاطر المرتبطة بالمناخ والتغيرات البيئية في منطقة البحر الأبيض المتوسط"، [https://ufmsecretariat.org/wp-content/uploads/2019/10/MedECC-Booklet\\_EN\\_WEB.pdf](https://ufmsecretariat.org/wp-content/uploads/2019/10/MedECC-Booklet_EN_WEB.pdf)

وستشارك الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة في عمل الاتحاد من أجل المتوسط والمنظمات الشريكة في إطار جهود المتابعة لتقرير الجمعية حول تمكين المرأة في منطقة البحر الأبيض المتوسط. ويجب تعزيز تشجيع التواصل بين النساء من مختلف جوانب البحر الأبيض المتوسط من خلال الموارد المالية اللازمة والمشاريع المحددة.

## 2. البُعد السياسي

### 2.1 منتدى الحوار السياسي الجاري

توفر الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة منبرًا للحوار السياسي مع المؤسسات الأوروبية والدولية: المفوضية الأوروبية والدائرة الأوروبية للشؤون الخارجية (EESA) والاتحاد من أجل المتوسط والبرلمان الأوروبي، وما إلى ذلك.

### 2.2 المساهمة في العمل الاستشاري عبر التقارير المتخصصة

في الفترة 2020-2022، قد تقوم الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة، بمبادرة من أعضائها، بإعداد تقارير متخصصة مرتبطة ببعض أولوياتها الإستراتيجية.

### 2.3 تمثيل المستوى المحلي والإقليمي في مؤتمرات القمة التي يعقدها الاتحاد من أجل المتوسط

تقوم الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة بتوصيل صوت السلطات المحلية والإقليمية إلى طاولة مؤتمرات القمة التي يعقدها الاتحاد من أجل المتوسط. وبمزيد من التحديد، فإنها قد تشارك، إذا وجهت لها الدعوة، كجهة مراقبة ومساهمة في الاجتماعات الوزارية المقررة والاجتماعات المخصصة لكبار المسؤولين (SOMs) (بالإضافة إلى الاجتماعات العادية لكبار المسؤولين) (راجع النقطة 5).

### 3. دور الشركاء بالنسبة للجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة

سعيًا لتحقيق أهدافها، ستعمل الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة بالتعاون ليس فقط مع المؤسسات الأوروبية<sup>2</sup> التي تمثل السلطات الإقليمية والمحلية التي تقوم بدور فاعل، بصفتهم أعضاء في الجمعية، في أنشطتها ومشروعاتها، بل أيضاً مع عدد من الشركاء الآخرين سعيًا إلى المشاركة في الأحداث العظمى الدولية والمبادرات المخطط لها في 2020-2022.

إن التعاون المتميز مع الاتحاد من أجل المتوسط<sup>3</sup> سوف يفتح للجمعية وضع الملح الإقليمي في مختلف السياسات التي يتبناها الاتحاد من أجل المتوسط في 2020-2022. علاوة على ذلك، ستواصل الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة العمل كمرآة دائم للاتحاد من أجل المتوسط وسترس المشاركة بقوة أكبر مع الجمعية البرلمانية للاتحاد من أجل المتوسط (PA-UfM).

ستواصل الجمعية تعاونها مع السلطات المحلية والإقليمية لمجلس أوروبا خلال ولايتها الحالية، وتمتد تعاونها مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية الأوروبية في المجالات التي يمكن للتأزر فيها بين السلطات المحلية والإقليمية ومنظمات المجتمع المدني تحقيق أقصى فائدة. يشغل كلا الشريكين صفة مراقب داخل الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة.

ومن خلال جائزة الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة لريادة الأعمال المحلية الشابة في منطقة البحر الأبيض المتوسط؛ تتعاون الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة بشكل فعال مع أعضاء لجنة التقييم المكونة من ممثلين لأمانة الاتحاد من أجل المتوسط، ومؤسسة التدريب الأوروبية، والمديرية العامة لمفاوضات الجوار والتوسع التابعة للمفوضية الأوروبية (DG NEAR)، ومركز البحث المشترك (JCR)، ومؤتمر المناطق البحرية الطرفية (CPMR)، وشبكة المدن المتوسطية (MedCities)، ورابطة غرف التجارة والصناعة الأوروبية (Eurochambres)، ومبلرة Womenpreneur، واتحاد هيئات الاستثمار الأوروبية ومتوسطة (Anima Invest).

وترحب الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة بمواصلة تعاونها مع المؤسسة الأوروبية للتدريب (ETF)<sup>4</sup> والرابطة الأوروبية للديمقراطية المحلية (ALDA).

<sup>2</sup> جمعية المناطق الأوروبية (AER) ورابطة المناطق الحدودية الأوروبية (AEBR) والقوس اللاتيني ومجلس البلديات والمناطق الأوروبية (CEMR) ومؤتمر المناطق البحرية المحيطة (CPMR) اللجنة الدائمة للشراكة الأوروبية ومتوسطة للسلطات المحلية والإقليمية (COPPEM) وشبكة المدن المتوسطية (MedCities) والمدن المتحدة والحكومات المحلية (UCLG).

<sup>3</sup> تم توقيع إعلان النوايا بين الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة وأمانة الاتحاد من أجل المتوسط في عام 2013.

<sup>4</sup> تم توقيع إعلان النوايا بين الجمعية الإقليمية والمحلية الأوروبية ومتوسطة والمؤسسة الأوروبية للتدريب في عام 2013.

#### 4. البُعد التنفيذي

- لن يتم إعداد أكثر من تقريرين مواضيعيين كل عام (مع بيانات مدخلة من دراسة لجنة الأقاليم المكونة من 20 صفحة) من قبل عدد مساوٍ من المقررين من الاتحاد الأوروبي ومجموعات شركاء البحر الأبيض المتوسط.
- وفقاً لإعلان التفاهم الموقع مع أمانة الاتحاد من أجل المتوسط في عام 2013، فإن الجمعية ستستمر الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية في المشاركة الفعالة في أنشطة الاتحاد من أجل المتوسط.
- يمكن تناول أحد الموضوعات في الاجتماعات، ويتراوح ذلك من مناقشة داخل الاجتماعات النظامية للجمعية إلى ندوات نقاش خاصة أو حلقات عمل أو مؤتمرات أو زيارات لإجراء دراسة، التي يمكن للجمعية تنظيمها، أو في إطار الأسبوع الأوربي للمناطق والمدن. وسيساهم أعضاء الجمعية في النسخة التالية من المنتدى حول "المدن والمناطق من أجل التعاون الإنمائي - الشراكات المحلية والإقليمية للتنمية الحضرية المستدامة"، الذي يمكن المشاركة في تنظيمه في بروكسل من قبل المفوضية الأوروبية ولجنة المناطق الأوربية في عام 2021.
- تتيح الاجتماعات الرسمية الفرصة للأعضاء المشاركين في مجالات معينة أن يقدموا تقارير عن هذه المجالات إلى الجمعية أو مكتبها.
- يُستحسن تناول الموضوعات الخاصة عن طريق الدراسات رهناً بتوافر ميزانية لجنة المناطق. لكل تقرير من التقريرين المواضيعيين اللذين تصدرهما الجمعية كل عام، تنوي لجنة المناطق تقديم الدعم المواضيعي الخاص إلى المقررين عن طريق تشكيل لجنة لإجراء دراسة مكونة من 20 صفحة. يمكن للجمعية أيضاً أن تقدم لأعضائها فرصة الوصول إلى المعلومات عن طريق دعم وتنمية أدوات مختلفة عبر الإنترنت مثل المعلومات الخاصة بتقسيم القوى بين مستويات عديدة من الحكومة في الاتحاد الأوروبي والبلدان المتوسطية الشريكة على موقع لجنة المناطق<sup>5</sup>. يتم التماس التعاون مع الشركاء الآخرين في جميع الأنشطة، وترحب الجمعية باستقبال أي اقتراحات تعاون يقدمها شركاؤها.

#### 5. الجدول الزمني للأنشطة المتعلقة بالجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية واقتراحات العمل 2020-2022

هذا الجدول الزمني بمثابة وثيقة حية. حيث تُدرج فيه الأحداث العادية واقتراحات من قبل أعضاء الجمعية وشركائها وأصحاب المصلحة حسب ماتم اعتماده من قبل الرئاسة المشتركة للجمعية. وترحب الجمعية بأي أفكار أو مقترحات إضافية من أعضائها وشركائها وأصحاب المصلحة، وسيؤخذ بها بعد اعتمادها من الرئاسة المشتركة للجمعية. وسُحذت الجدول الزمني أثناء الفترة المرجعية.

تتعد الجلسة العامة للجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية عموماً مرة في العام. وينعقد اجتماع مكتب الجمعية مرة في العام بمناسبة انعقاد الجلسة العامة؛ وقد تُعقد اجتماعات إضافية في الفترة ما بين جلستين عامتين. وينعقد اجتماع لجنة التنمية الإقليمية المستدامة للجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية مرة في العام. يمكن أن تتعد الاجتماعات في بروكسل أو (عند الدعوة) في البلدان الشريكة أو بلدان الاتحاد الأوربي.

#### 2020

##### 22-23 كانون الثاني/يناير، برشلونة، إسبانيا

- الجلسة العامة الحادية عشرة للجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية، يسبقها اجتماعات تنسيقية والاجتماع الخامس والعشرون لمكتب الجمعية
- اعتماد مشروعات تقارير الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية حول "الاقتصاد الأزرق للسلطات المحلية والإقليمية في منطقة البحر الأبيض المتوسط وحول التكامل الأورومتوسطي: دور السلطات الإقليمية والمحلية
- اعتماد خطة العمل 2020-2022
- اعتماد التوصيات السياسية لعام 2020
- حفل تسليم جائزة الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية لعام 2020 - ريادة الأعمال المحلية الشبابية في منطقة البحر الأبيض المتوسط

##### تشرين الأول/أكتوبر

- حلقة عمل الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية المتعلقة بالتوظيف/زيادة الأعمال في الأسبوع الأوربي للمناطق والمدن، بروكسل
- عرض خطة عمل التنمية الحضرية الاستراتيجية للاتحاد من أجل المتوسط 2040 على أعضاء الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية واللجنة الأوروبية للمناطق (CoR) ومناقشتها

- الاجتماع السادس للجنة التنمية الإقليمية المستدامة للجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية (عبر اجتماع عن بعد بواسطة الفيديو)

#### تشرين الثاني/نوفمبر

- المنتدى الإقليمي للاتحاد من أجل المتوسط، برشلونة

#### على مدار العام

- متابعة لمبادرة نيقوسيا
- اجتماعات كبار المسؤولين للاتحاد من أجل المتوسط / اجتماعات مخصصة لكبار المسؤولين: متابعة ومشاركة أمانة الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية حسب الاقتضاء

2021

#### شباط/فبراير

- الجلسة العامة الثانية عشرة للجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية، يسبقها اجتماع مكتب الجمعية (عبر اجتماع عن بعد بواسطة الفيديو)
- اعتماد مشروعات تقارير الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية
- اعتماد التوصيات السياسية لعام 2021
- حفل تسليم جائزة الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية لعام 2021 - زيادة الأعمال المحلية الشبابية في منطقة البحر الأبيض المتوسط

#### أيار/مايو – تموز/يوليو (يؤكد لاحقاً)

- اجتماع المكتب (يؤكد لاحقاً)

#### تشرين الأول/أكتوبر

- الاجتماع السابع للجنة التنمية الإقليمية المستدامة للجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية
- مشاركة أعضاء الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية في الأسبوع الأوربي للمناطق والمدن، بروكسل، ورشة عمل لإطلاق منشور جديد للجنة الأوروبية للمناطق حول التمويل الذي يقدمه الاتحاد الأوروبي للسلطات المحلية والإقليمية في البلدان المتوسطية الشريكة (يؤكد لاحقاً)

#### تشرين الثاني/نوفمبر

- المنتدى الإقليمي للاتحاد من أجل المتوسط (يؤكد لاحقاً)
- 11/28: الاحتفال بيوم البحر الأبيض المتوسط (تم إطلاقه في المنتدى الإقليمي الخامس للاتحاد من أجل المتوسط في عام 2020 بمناسبة الذكرى الخامسة والعشرين لإعلان برشلونة)
- 11/30-29: منتدى حول "المدن والمناطق من أجل التعاون الإنمائي - الشراكات المحلية والإقليمية من أجل التنمية الحضرية المستدامة"، تشارك في تنظيمه المفوضية الأوروبية واللجنة الأوروبية للمناطق، بروكسل

#### على مدار العام

- متابعة بشأن مبادرة نيقوسيا
- اجتماعات كبار المسؤولين للاتحاد من أجل المتوسط / اجتماعات مخصصة لكبار المسؤولين: متابعة ومشاركة أمانة الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية حسب الاقتضاء

\*

\* \*

ملاحظة الملحق في الصفحة التالية.

**الملحق**

**تقارير الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية والوثائق المتعلقة بالوضع 2010-2021**

(بين القوسين: سنة الاعتماد)

عنوان التقرير	المقرّر
<b>مجال السياسة: الطاقة والبيئة وتغير المناخ</b>	
الإدارة المحلية للمياه في البحر الأبيض المتوسط (2011)	رامون لويس فالكاريل سيسو (مورسيا/إسبانيا) (لجان الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية للتنمية المستدامة) <sup>6</sup>
التشجيع على مصادر الطاقة المتجددة: عامل مهم للتنمية الاقتصادية والاجتماعية المشتركة في منطقة البحر الأبيض المتوسط (2012)	مايكل ليبرون (وولونيا/بلجيكا) (لجان الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية للتنمية المستدامة)
العلاقة بين التصحر وتغير المناخ في منطقة البحر الأبيض المتوسط (2012)	نيشي فيندولا (بوليا/إيطاليا) (لجان الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية للتنمية المستدامة)
إدارة المخلفات على المستويين المحلي والإقليمي في منطقة البحر الأبيض المتوسط (2014)	محمد بودرا (تازة الحسيمة تاونات/المغرب) (لجان الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية للتنمية المستدامة)
الطاقة وتغير المناخ (2017)	محمد صديقي (الرباط/المغرب)
الاقتصاد الأزرق للسلطات المحلية والإقليمية (2020)	فينشيسو بيانكو (كتانيا/إيطاليا)
الزراعة والأمن الغذائي في سياق تغير المناخ في منطقة البحر الأبيض المتوسط (2021 يُؤكد لاحقاً)	أنيس رامبال (نيس /فرنسا)
<b>مجال السياسة: الانتقال والهجرة وإمماج المهاجرين</b>	
وثيقة الوضع حول دور المرأة (2013)	
دور السلطات المحلية والإقليمية في إدارة الهجرة في البحر الأبيض المتوسط (2014)	أنطونيو كوستا (لشبونة/البرتغال) (الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والإقليمية)
قائمة الممارسات الجيدة بشأن إمماج المهاجرين (2015)	
التوظيف والتنمية الإقليمية في منطقة البحر الأبيض المتوسط (2016)	إليني لوكايدو (نيقوسيا/قبرص)
تمكين المرأة في منطقة البحر الأبيض المتوسط (2018)	ماري فريهيل (دبلن/حزب الاشتراكيين الأوروبيين)
دور السلطات دون الوطنية من منطقة البحر الأبيض المتوسط في مواجهة التشدد والتطرف العنيف بين الشباب (2018)	محمد كمال الدالي (الجيزة/مصر)
<b>مجال السياسة: التنمية الاجتماعية والاقتصادية والحضرية، القضايا الثقافية</b>	
التنمية الحضرية في منطقة البحر الأبيض المتوسط (2011)	خالد الحنيفات (الطفيلة الكبرى/الأردن) (الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والإقليمية)
دور المشروعات الصغيرة والمتوسطة في منطقة البحر الأبيض المتوسط (2012)	فتح الله كوالو (الرباط/المغرب) (الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والإقليمية)
الحفاظ على التراث الثقافي ودعمه في منطقة البحر الأبيض المتوسط (2012)	عاصم غوزلبي (غازي عنتاب/تركيا) (الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والإقليمية)
السياحة المستدامة في البحر الأبيض المتوسط (2013)	ميشيلي صابان (جمعية الأقاليم الأوربية) (لجان الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية للتنمية المستدامة)
التعليم الفني والتدريب المهني في منطقة البحر الأبيض المتوسط (2013)	بيتر بوسمان (بيران/سلوفينيا) (الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والإقليمية)
التحرك الحضري المستدام في البحر الأبيض المتوسط (2014)	كريم بينور (الجزائر/الجزائر) (لجان الجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية للتنمية المستدامة)
جدول أعمال مناطق حضرية مستدامة في البحر الأبيض المتوسط (2016)	فوزي مسعد (عمان/الأردن)
رقمنة الشركات الصغيرة والمتوسطة في منطقة البحر الأبيض المتوسط (2021 سيتم التأكيد لاحقاً)	ليزي ديلاريسا (غاني تكفا / إسرائيل)

<sup>6</sup> تم دمج اللجان السابقة للجمعية الإقليمية والمحلية الأورومتوسطية للتنمية المستدامة (SUDEV) والشؤون الاقتصادية والاجتماعية والإقليمية (ECOTER) اعتباراً من 2015.

مجال السياسة: الشؤون الخارجية والتعاون	
جوانا أورتيجا العليماني (كاتالونيا/إسبانيا) (الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والإقليمية)	سياسة التماسك لمنطقة البحر الأبيض المتوسط (2014)
	وثيقة الوضع في سياسة الجوار الأوروبية (2015)
فرانسيسكو بيجليارو (سردينيا/إيطاليا)	التعاون العابر للحدود (2017)
جهاد خير (بيت ساحور/فلسطين)	التكامل الأورومتوسطي: دور السلطات الإقليمية والمحلية (2020)